

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

EMBARGADO HASTA LAS 2030h

Discurso del Ministro Principal: “Un año antes del Brexit”
que será emitido en la GBC a las 2030h (<https://www.gbc.gi/tv/watch-live>)

Gibraltar, 28 de marzo de 2018

Queridos conciudadanos

Al llegar la medianoche de hoy, nos encontraremos a un año exacto de abandonar la Unión Europea.

Lo haremos con el Reino Unido.

Lo haremos a pesar de la abrumadora decisión que expresamos durante el referendo para permanecer en la UE.

Porque todos sabemos que nuestra estrecha relación con el Reino Unido es más fuerte y más importante para todos nosotros que nuestra pertenencia a la UE. Por este motivo, quiero centrarme hoy en algunos aspectos importantes de lo que nos deparan los próximos 12 meses. Quiero abordar cuestiones relacionadas con el periodo de transición que probablemente perdurará hasta diciembre de 2020. Y quiero examinar el excelente progreso que hemos realizado en cuestiones que requerían un acuerdo entre Gibraltar y el Reino Unido.

Finalmente, también comentaré las negociaciones multilaterales europeas lideradas por la Primera Ministra británica.

De hecho, como todos sabéis, desde que el Reino Unido hizo entrega a Bruselas de la Notificación sobre el Artículo 50, hace exactamente un año, el Gobierno ha estado trabajando para asegurar la posición de Gibraltar.

Naturalmente, el año pasado todos nos sentimos muy decepcionados y contrariados por la adopción por parte de la UE de las directivas que pretendían hacer al gobierno español participe de la decisión de la aplicación a Gibraltar de los acuerdos post-Brexit.

Desde el año pasado, también ha resultado claro que el Reino Unido ha mantenido la postura de que Gibraltar será incluido en cualquier acuerdo firmado con la UE.

Esto es lo que Gibraltar espera y lo que hemos estado trabajando para asegurar.

Hemos establecido una relación de confianza con Theresa May y su equipo.

COMUNICADO

Pero también es cierto que Gibraltar se ha visto decepcionado por el Reino Unido en el pasado.

Por este motivo, debemos mantenernos vigilantes para asegurar que no se nos vaya a decepcionar respecto a las cuestiones que surgen a partir de ahora. También es igualmente cierto que el Viceministro Principal y yo hemos encontrado que los ministros británicos apoyan realmente a Gibraltar y nuestras circunstancias.

Han comprendido nuestro razonamiento sobre la mejor manera de proteger la posición de Gibraltar durante el Brexit.

Porque, de manera constante desde septiembre de 2016, he explicado nuestra posición en detalle en varias declaraciones ante la Cámara de los Comunes, la Cámara de los Lores y el Parlamento Europeo.

En términos generales, esto se ha dividido en tres líneas de acción.

En primer lugar, hemos trabajado en pos de – y finalmente logrado – el mantenimiento y mejora de nuestra relación comercial con el Reino Unido en cuanto a servicios.

En segundo lugar, con respecto a la UE, estamos trabajando sobre una solución que ofrezca una fluidez continua en la frontera, mantenga nuestro comercio de bienes y nos permita, al menos, formar parte del acuerdo eventual RU-UE en relación a los servicios.

De hecho, el Ministro de Exteriores español, el señor Dastis, ha dejado claro que también busca una solución que mantenga la fluidez en la frontera, expresando públicamente que ya existe un acuerdo claro entre nosotros a este respecto.

En este momento se requiere un acuerdo detallado sobre el mecanismo más adecuado para alcanzar este objetivo común.

Esta cuestión resulta de vital importancia, no solo para los trabajadores transfronterizos, sino también para nosotros, los gibraltareños, los turistas y la ciudadanía en general.

Y su importancia no se basa únicamente en una cuestión comercial, sino también humana.

En tercer lugar, una vez que se produzca el Brexit completo, hemos buscado formar parte de los nuevos acuerdos comerciales internacionales que firmará el Reino Unido con terceros países.

Esta cuestión ya ha sido acordada con el Reino Unido.

Pero la estrategia que hemos emprendido no ha estado estancada.

Ha progresado a medida que las dificultades y oportunidades del Brexit se han ido desarrollando a lo largo de estos últimos doce meses.

COMUNICADO

Crucialmente, creo que estamos en el camino correcto para alcanzar las metas que nos pusimos.

Ya hemos acordado puntos clave con el Reino Unido.

Hemos asegurado la continuidad de nuestros actuales convenios comerciales con el Reino Unido.

Estos acuerdos también se verán mejorados en ciertas áreas, entre las cuales se encuentran el juego online y el sector de los seguros.

En estas áreas, la cooperación sobre los resultados regulatorios con el Reino Unido será más estrecha y más alineada en el futuro, de un modo que beneficiará a ambas partes.

Por lo tanto, el principio de nuestro acceso continuo al mercado del Reino Unido tras el Brexit ha quedado establecido y aceptado.

Los mecanismos para facilitar este acceso al mercado ya han sido desplegados hasta el final del periodo de transición.

Y ya hemos comenzado a trabajar sobre los mecanismos actualizados que se desplegarán a continuación.

Este era un objetivo que podíamos alcanzar colaborando directamente con el Reino Unido.

Resulta importante observar que esto protegerá al 90% de nuestros negocios en servicios financieros y nuestro mercado más importante en el juego online.

Este progreso es mejor de lo esperado en la actual fase del proceso de salida de la UE.

Es más, según la situación actual, los operadores de juego online de otras jurisdicciones de la UE no tienen ninguna garantía, certidumbre o claridad acerca del acceso al mercado de servicios británico con el que contarán tras el Brexit.

De manera específica, el Reino Unido ha asegurado que los operadores de juego con sede en Gibraltar continuarán teniendo acceso al mercado británico del mismo modo que en la actualidad, una vez que abandonemos la UE.

Esta es una ventaja importante para Gibraltar, dado que ninguna otra jurisdicción de la UE en absoluto cuenta con una declaración que asegure de manera tan clara e inequívoca el acceso al mercado [británico] tras el Brexit.

Además, hemos alcanzado y anunciado acuerdos con el gobierno británico sobre otras cuestiones que resultan importantes para nosotros, como la salud y la educación.

COMUNICADO

Estos logros y los beneficios que traerán no deben ser subestimados.

Representan los fundamentos esenciales de nuestra futura y reforzada relación comercial con el Reino Unido.

Además, aseguran la estabilidad de nuestra economía.

Y estos acuerdos representan la consecución de los objetivos del Gobierno para la fase 1 de las negociaciones del Brexit.

La segunda fase de nuestra estrategia debe abordar nuestra relación futura con la UE.

Una parte esencial de este aspecto es nuestra inclusión como parte de los acuerdos del Reino Unido sobre la Salida y la Transición.

Precisamente este lunes, en la Cámara de los Comunes, la Primera Ministra ha confirmado específicamente este punto como parte de sus declaraciones sobre la reunión de marzo del Consejo Europeo:

[REPRODUCCIÓN DE VIDEO: Primera Ministra Theresa May: Cámara de los Comunes, 25 Marzo 2018]

“También hemos estado colaborando estrechamente con el Gobierno de Gibraltar para asegurar que Gibraltar se encuentre cubierto por nuestras negociaciones con la UE sobre la salida, el Periodo de Implementación [Transición] y la relación futura.

Me satisface que el borrador del Acuerdo publicado de manera conjunta la semana pasada se aplique correctamente a Gibraltar, pero continuaremos colaborando estrechamente con el Gobierno de Gibraltar y nuestros socios europeos para resolver los retos específicos que nuestra salida de la UE presenta para Gibraltar y España.”]

Por lo tanto, tenemos plena confianza en que el Acuerdo de Salida debe ser y será plenamente aplicable a Gibraltar.

También tenemos plena confianza en que los mecanismos para una salida ordenada y el acceso continuo al mercado incluirán por completo a Gibraltar.

Tenemos plena confianza en que disfrutaremos de un acceso continuo al Mercado Único de la UE al menos hasta el final del periodo de transición.

Y a medida que nos preparamos para salir de la Unión Europea, también buscaremos establecer nuevas líneas de cooperación con la UE y, en particular, con nuestro Estado Miembro vecino, España.

Pero seamos claros:

Haremos esto a pesar de la Cláusula 24 de las Directrices de la UE, no a causa de ella.

COMUNICADO

Continuaremos ofreciendo la construcción de buenas relaciones con nuestro vecino y el aumento de la prosperidad regional, no porque nos sintamos amenazados, sino porque esa es nuestra naturaleza.

Y continuaremos buscando establecer nuevas sinergias para el futuro y evitar la confrontación innecesaria porque ese siempre ha sido nuestro enfoque.

Gibraltar nunca ha buscado ningún otro tipo de relación con nuestro vecino, a pesar de que hemos sido rechazados a menudo.

Naturalmente, este no es un momento sencillo para alcanzar este objetivo.

Pero quizás las dificultades que el Brexit podría ocasionar para las personas normales de ambos lados de la frontera finalmente logren concentrar las mentes de los políticos cuya retorica se ha originado muy lejos de esta frontera.

Quizás este momento vaya a ser finalmente un punto de inflexión.

Puedo decirles que estamos trabajando muy duro para buscar soluciones, y no para producir titulares de prensa.

Todos habréis escuchado declaraciones por parte de los ministros españoles, detallando las cuestiones que buscan abordar durante este periodo.

Estas declaraciones se han referido a un listado de “cuestiones irritantes” históricas y a buscar acuerdos futuros respecto al uso de nuestro aeropuerto.

Por nuestra parte, de modo similar, contamos con un listado de cuestiones históricas que han sido “puntos irritantes” para el pueblo de Gibraltar desde hace tiempo y que buscaremos abordar de modo concluyente.

Uno de ellos también es, para nosotros, el acuerdo futuro que podríamos alcanzar para la explotación de nuestro aeropuerto de 84 millones de libras construido en cumplimiento de un acuerdo con España, así como la capacidad de acceder al Cielo Único de la UE incluso tras nuestra salida de la UE.

Además, nuestra retirada de las listas negras de servicios financieros españolas y un mejor flujo del tráfico en la frontera también son cuestiones que queremos abordar de modo justo.

A la inversa, también habréis escuchado repetidas declaraciones por parte de los ministros españoles expresando que la soberanía no es una cuestión que estén buscando abordar durante las discusiones del Brexit.

Todos lo agradecemos; a pesar de sentir escepticismo y mantenernos alerta para asegurar que esta posición se mantenga.

COMUNICADO

Siempre hemos sido claros a la hora de expresar que únicamente discutiremos la soberanía de Gibraltar con el Gobierno del Reino Unido.

De modo que aún es posible que estos parámetros nos permitan colaborar dentro de nuestras líneas rojas establecidas e inamovibles para encontrar un terreno común con todas las partes relevantes durante este proceso multilateral de salida de la UE.

Alcanzar el éxito no será una tarea sencilla.

Sera difícil.

Pero del mismo modo, se trata de una meta que tenemos la obligación de intentar alcanzar.

Si pudiera, explicaría con mayor detalle la estructura y los pormenores de las discusiones que estamos manteniendo.

En este momento, no puedo hacerlo sin poner en peligro las oportunidades reales para el progreso que hemos identificado.

Esto no se debe a un deseo de no ser completamente transparente.

Tan solo se debe a un deseo de conceder a todas las partes relevantes el espacio político necesario para progresar en las discusiones y establecer confianza entre los interlocutores.

Comprendo que querréis saber más acerca de estas cuestiones de vital importancia.

En este momento NO PUEDO DECIR MÁS.

Sin embargo, como todos sabéis, hemos informado plenamente al Consejo de Ministros y a los miembros electos de la Oposición.

Pero, podéis estar seguros: daré más detalles tan pronto como me resulte posible.

Pero este es un momento en el que los gibraltareños debemos permanecer unidos.

Porque **todos** estamos juntos en esta cuestión.

Independientemente de nuestras respectivas afiliaciones políticas, todos **estamos** juntos en esta cuestión.

Y nos habéis confiado a **nosotros** la administración de los asuntos de nuestra nación.

Podéis estar seguros que estamos trabajando asiduamente para crear un futuro para todos nosotros basado en la protección de nuestra soberanía, jurisdicción y control exclusivamente, **EXCLUSIVAMENTE**, británicos.

COMUNICADO

Nunca contemplaré ningún compromiso en este respecto.

Ningún miembro de mi Gobierno contemplará ningún compromiso a este respecto.

Ninguno de vosotros contemplará ningún compromiso a este respecto.

Podéis estar seguros que estos son nuestros fundamentos.

Estas **no** son cuestiones con las que vayamos a negociar o comerciar.

Y también **podéis estar seguros** de que NO toleraremos el retorno a un proceso de conversaciones bilaterales entre el Reino Unido y España sobre Gibraltar.

De manera que no os permitáis ni por un momento creer que podríamos llegar a acordar o consentir ningún acuerdo que fuese contrario a nuestros fundamentos.

Porque protegeremos los intereses de nuestra nación en todo momento.

Y de este modo, 365 días después de esta medianoche, junto con el Reino Unido, diremos adiós a nuestra participación en la Unión Europea.

Juntos como nación, miraremos al futuro como parte de una familia de naciones británicas y parte de la Commonwealth.

Juntos, como una comunidad, lamentaremos arriar la bandera europea.

Y afrontaremos estos retos con todo el tesón y convicción gibraltareños de las generaciones que defendieron nuestra nación antes que nosotros.

Aquellos que transformaron esos retos en oportunidades y sentaron – mediante su esfuerzo, coraje y determinación – los cimientos de nuestra nación.

Desde la evacuación al primer referendo.

Desde el cierre de la frontera al rechazo de la soberanía conjunta.

Porque hemos sido forjados tanto por esos retos como por las bendiciones de las que disfrutamos en nuestra patria.

Por lo tanto, por todas las generaciones que sufrieron los retos del pasado;

Por todas las generaciones futuras de hombres y mujeres gibraltareños;

Por nuestros hijos hoy;

Y por sus hijos mañana,

COMUNICADO

Trabajaremos para ofrecer soluciones que preserven todo aquello que resulta importante para nosotros, especialmente nuestra Soberanía, única y exclusivamente británica.

Que nadie tenga ninguna duda al respecto.

Finalmente, os agradezco vuestra confianza en mí y en mi equipo para liderar a Gibraltar a través de estos tiempos complejos y difíciles en nuestra historia colectiva como pueblo.

No os decepcionaremos.

Permitidme finalizar deseándoos unas felices fiestas de Semana Santa o de Pascua Hebrea.

Muchas gracias por vuestra atención.

Buenas noches.

La noticia se acompaña de varias fotografías tomadas durante la grabación del discurso

Comunicado original en inglés, en el PDF adjunto.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

Date: 28th March 2018

EMBARGOED UNTIL TODAY, WEDNESDAY 28TH MARCH 2018 AT 20.30

Ministerial Statement

“One Year Before Brexit”

My dear fellow Gibraltarians

At midnight tonight we will be exactly one year from leaving the European Union.

We will leave with the United Kingdom.

We will leave despite the overwhelming choice we made in the referendum to remain in the EU.

Because we all know that our deep relationship with the UK is stronger and more important to all of us than our membership of the EU.

That is why tonight I want to focus in particular on some important aspects of what the next 12 months will hold.

I want to address issues related to the transition period that will likely run until December 2020.

And I want to look at the excellent progress we have made on matters that required agreement between us and the United Kingdom.

Finally, I will also address the multilateral European negotiations which the British Prime Minister is leading.

In fact, as you know, since the UK's Article 50 Notice was delivered to Brussels exactly a year ago, the Government has been working to secure Gibraltar's position.

Of course, last year all of us felt disappointed and let down by the adoption of the EU guidelines which purported to give the Spanish Government a say on the application of post-BREXIT agreements to Gibraltar.

Since last year it has also become clear that the United Kingdom has maintained the position that Gibraltar will be included in any agreements it may enter into with the EU.



That is what Gibraltar expects and that is what we have been working to ensure.

We have built a relationship of trust with Theresa May and her team.

But it is also true that Gibraltar has been let down in the past by the United Kingdom.

That is why we must remain eagle-eyed to ensure that we are not let down over the issues that now arise.

But it is equally true that the Deputy Chief Minister and I have found UK ministers genuinely supportive of Gibraltar and our circumstances.

They have understood our reasoning on how best to protect Gibraltar's position through BREXIT.

Because, consistently from September 2016, I set out in detail our position in various statements in evidence to the House of Commons, to the House of Lords and to the European Parliament.

In broad terms, this involved three strands of action.

Firstly, we worked towards - and have now delivered - the maintenance and enhancement of our trading relationship with the UK in services.

Secondly, with regard to the EU, we are working towards a solution that delivers continued frontier fluidity, maintains our trade in goods and allows us to, at least, form part of the eventual UK-EU Agreement in relation to services.

Indeed, the Spanish Foreign Minister, Sr Dastis, has made clear himself that he also is seeking a solution which maintains frontier fluidity, signifying publicly that there is already clear agreement between us in this respect.

Detailed agreement is now required on the best mechanism to deliver that common objective.

This is hugely important not just to cross frontier workers, but also to us Gibraltarians, to tourists and to citizens generally.

And it matters not just in commercial terms, but in human terms also.



Thirdly, once Brexit occurs in full, we have sought to form part of the new international trade agreements that the UK will enter into with third countries.

This is now also agreed by the United Kingdom.

But the strategy we embarked upon has not been stagnant.

It has evolved as the difficulties and opportunities of BREXIT have developed over these past twelve months.

Most importantly, I believe that we are entirely on track to deliver exactly the arrangements we set out to achieve.

With the United Kingdom we have now agreed key fundamentals.

We have secured the continuation of our current trade arrangements with the UK.

These will be enhanced also in some areas, not least in online gaming and insurance.

In these areas, cooperation on regulatory outcomes with the UK will be closer and more aligned in future in a way that will be mutually beneficial.

The principle of our continued access to the UK market after Brexit is therefore established and accepted.

Mechanisms to facilitate this market access are in place already until the end of the transition period.

And work has already commenced on the updated mechanisms to be put in place thereafter.

This was an objective we could achieve directly with the UK.



And importantly, this will protect 90% of our business in financial services and our most important market in online gaming.

This is better than excellent progress at this stage in the process of leaving the EU.

Indeed, as things stand, online gaming operators in other EU jurisdictions do not have any guarantee, certainty or clarity of what access they will have into the UK market in services after Brexit.

Specifically, the UK has provided assurances that gambling operators based in Gibraltar will continue to access the UK market after we leave the EU in the same way as they do now.

This is an important advantage for Gibraltar as no other EU jurisdiction at all can boast such a clear and unequivocal statement of continued market access post BREXIT.

Additionally, we have also reached and announced agreements with the UK Government on other issues which are of importance to us like health and education.

These achievements and the benefits they bring cannot be underestimated.

THEY ARE THE ESSENTIAL FOUNDATION BLOCKS FOR OUR FUTURE, STRENGTHENED, COMMERCIAL RELATIONSHIP WITH THE UK.

ADDITIONALLY, THEY SECURE THE STABILITY OF OUR ECONOMY.

And these are the realisation of the Government's objectives for phase 1 of the Brexit negotiations.

The second phase of our strategy must address our future relationship with the EU.

An essential part of that is our inclusion as part of the UK's agreements on Withdrawal and Transition.



Just this Monday in the House of Commons, the Prime Minister specifically confirmed this as part of her statement on the March meeting of the European Council:

[ROLL VIDEO : PM T MAY : COMMONS 25 03 2018]

[We have also been working closely with the Government of Gibraltar to ensure that Gibraltar is covered by our EU negotiations on withdrawal, the Implementation Period and future relationship.]

I am pleased that the draft Agreement published jointly last week correctly applies to Gibraltar, but we will continue to engage closely with the Government of Gibraltar and our European partners to resolve the particular challenges our EU withdrawal poses for Gibraltar and for Spain.]

We are therefore entirely confident that the Withdrawal Agreement must and will fully apply to Gibraltar.

We are entirely confident that the mechanisms for orderly withdrawal and continued market access will fully cover Gibraltar.

We are entirely confident that we will enjoy continued access to the EU Single Market until at least the end of the transition period.

And as we prepare to leave the European Union, we will also seek to establish new lines of cooperation with the EU and, in particular, with the neighbouring Member State, Spain.

But lets be clear:

We will do this despite Clause 24 of the EU guidelines, not because of it.

We will continue to offer to build good neighbourly relations and deliver regional prosperity, not because we feel threatened, but because that is our nature.

And we will continue to seek to construct new synergies for the future and avoid unnecessary confrontation because it has always been our approach.



Gibraltar has never sought any other type of relationship with our neighbour, although we have too often been rebuffed.

Of course, this is not an easy time to achieve such an objective.

But perhaps the difficulties that Brexit could create for ordinary people on both sides of the frontier will finally concentrate the minds of politicians whose rhetoric has come from far from this frontier.

Perhaps this moment may be a watershed, at last.

I can tell you that we are working hard to seek solutions rather than headlines.

You will have heard statements from Spanish ministers setting out the things they are seeking to address in this period.

They have referred to a list of historic 'irritants' and to seeking to agree future arrangements in respect of the use of our airport.

We, similarly, have a list of historic issues that have long been 'irritants' for the people of Gibraltar that we will seek to have conclusively addressed.

One of these is also, for us, the future arrangements that might be agreed by us for the exploitation of our £84m airport built pursuant to an agreement with Spain, as well as the ability to access the EU Single Sky even after we leave the EU.

Additionally our removal from Spanish financial services blacklists and better traffic flows at the frontier are amongst the matters we also want to see fairly addressed.

Conversely, you will also have heard repeated statements from Spanish ministers setting out that sovereignty is not a matter they are seeking to raise in Brexit discussions.

We will all welcome that; although we will be sceptical and alert to ensure that remains the position.



We have long been clear in setting out that we will only discuss the sovereignty of Gibraltar with the United Kingdom Government.

So these parameters may yet enable us to work within our established and immovable red lines to find common ground with all relevant parties in this multilateral process of withdrawing from the EU.

Achieving success will not be easy.

It will be difficult.

But it is equally something that we have an obligation to try to do.

I would say more if I could about the structure and the detail of the discussions we are engaged in.

I am unable to do so for now without endangering the real opportunities for progress that we have identified.

This is not out of a desire not to be totally open with you.

It is only out of a desire to allow all relevant parties the political space to progress discussions and build confidence amongst interlocutors.

I understand that you will all want to know more about these seminally important matters.

I CANNOT say more now.

However, as you know, we have fully briefed Cabinet Ministers and elected Opposition members.

But, rest assured: I will say more as soon as I am able to do so.



But this is the time that we Gibraltarians must stick together.

Because we are all in it together.

Whatever our respective party political affiliations, we are all in it together.

And you have entrusted us with the administration of our nation's affairs.

Rest assured that we are working assiduously to carve out a future for all of us which is grounded in protection of our exclusively, **EXCLUSIVELY**, British sovereignty, jurisdiction and control.

I will never countenance any compromise in that respect.

No one in my Government will countenance any compromise in that respect.

None of you will countenance any compromise in that respect.

Rest assured that these are our fundamentals.

These are not things with which we will barter or trade.

And **rest assured** also that we will NOT tolerate the return to a bilateral process of talks between the UK and Spain about Gibraltar.

So do not for one moment allow yourselves to believe that we would agree or consent to anything which is contrary to our fundamentals.

Because we will protect our nation's interests at every turn.

And so, 365 days from midnight, together with the United Kingdom, we will bid farewell to membership of the European Union.



Together as a nation, we will look forward to our future in the British family of nations and as part of the Commonwealth.

Together as a community we will reluctantly lower the European flag.

And we will approach these challenges with all the Gibraltarian grit and conviction of the generations that defended our nation before us.

Those who turned those challenges into opportunities and laid – with their effort, courage and determination - the foundations of our nation.

From the evacuation to the first referendum.

From the closure of the frontier to the rejection of joint sovereignty.

Because we were shaped as much by those challenges, as we have been by the blessings we enjoy in our homeland.

So, for all of the generations that endured the challenges of the past;

For all of the future generations of Gibraltarian women and men;

For our children today;

And their children tomorrow,

We will work to deliver solutions that preserve all that is dear to us, especially our undiluted, exclusively British Sovereignty.

Let no one doubt that.

Finally, thank you for trusting me and my team to lead Gibraltar through these complex and difficult moments in our collective history as a people.



We will not let you down.

Let me end by wishing a happy Easter break or Passover feast.

Thank you for listening.

Goodnight.

ENDS